

集部

欽定四庫全書

集部

楚辭章句卷十四至十七

詳校官監察御史臣曹錫寶

檢討臣何思鈞覆勘

總校官進士臣朱鈐

校對官修撰臣吳錫齡

謄錄監生臣沈啟晋

楚辭章句卷十四

漢 王逸 撰

哀時命章句第十四

哀時命者嚴夫子之所作也夫子名忌與司馬相如俱好辭賦客遊於梁梁孝王甚奇重之忌哀屈原受性忠貞不遭明君而遇暗世斐然作辭歎而述之故曰哀時命也

哀時命之不及古人兮夫何予生之不遘時遘遇也詩云遘閔既多言已自哀生時年命不及古賢聖之出遇清明之時而當貪亂之世也往者不可扳援兮徠者不可與期言往者聖帝不可扳引而及後世明王亦不可須待與期傷生不遇時遭困戹也志憾恨而不逞兮憾亦恨也論語曰與朋友共敝之而無憾逞解也杼中情而屬詩屬續也言已上下無所遭遇意中憾恨憂而不解則杼我中情屬續詩文以陳己志也夜炯炯而不寐兮懷隱憂而歷茲言已中心愁怛目為炯炯而不能眠如遭大憂常懷戚戚經歷年歲以至於此也心鬱鬱而無告兮衆孰可與深謀言己心中憂毒而無所告語衆皆諂諛無可與識忠信也欿愁悴而委惰兮欿愁貌也委惰懈倦

也老冉冉而遠之言己欲行忠信而不得進欲然愁悴意中憪惓年復已過爲老所及而志不立也居處愁以隱約兮志沈抑而不揚言己放於山澤隱身守約而志意沈抑不得揚見於君而永憂恨也道壅塞而不通兮江河廣而無梁言己欲竭忠謀讒邪壅塞而不得達若臨江河無橋梁以濟也願至崑崙之懸圃兮采鍾山之玉英鍾山在崑崙山西北淮南言鍾山之玉燒之三日其色不變言己自知不用願避世遠去上崑崙山遊於懸圃采玉英咀而嚼之以延壽也擥瑤木之橝枝兮望閬風之板桐板桐山名也在閬風之上言己既登崑崙復欲引玉樹之枝上望閬風板桐之山遂陟天庭而遊戲也弱水汨其為難兮尚書曰道弱水至於合黎也路中斷而不通言己

想得登神山顧以娛憂迫弱水不得涉渡路絶不通所為無可也埶不能淩波以徑度兮又無羽翼而高翔言己勢不能為船乘波渡水又無羽翼可以飛翔當亦窮困也然隱憫而不達兮獨徙倚而彷徉徙倚猶低佪也言己隱身山澤内自憫傷志不得達猶俳佪彷徉而遊戲也悵惝罔以永思兮心紆軫而增傷言己含憂彷徉意中悵然惝罔長思心屈纏痛苦重傷也倚躊躇以淹留兮日饑饉而絶糧蔬不熟曰饉言己欲躊躇久留恐百姓饑餓糧食絶乏也廓抱景而獨倚兮超永思乎故鄉言己在於山澤廓然無耦獨抱形影而立長念楚國心不能已惝惘長思故鄉也廓落寂而無友兮誰可與玩此遺芳玩習也言己居處廓落又無知友當誰與

講習忠信之謀也白日晼晩其將入兮哀余壽之弗將將猶長也言日月西流晼晩而殁夫時不可留衰我年命不得長久也車既獘而馬罷兮蹇邅徊而不能行言已周行四方車以獘敗馬又罷極極蹇然邅徊不能復前而不遇賢君也身既不容於濁世兮不知進退之宜當言已執貞潔之行不能自入貪濁之世愁不知進止之宜當何所行者也冠崔嵬而切雲兮劒淋離而從横淋離長貌也言已雖不見容猶整飾衣服冠則崔嵬上摩於雲劒則長好文武並盛與衆異也衣攝葉以儲與兮攝葉儲與不舒展貌左袪挂於榑桑袪袖也詩云羔裘豹袪言已衣服長大攝葉儲與不得舒展德能弘廣不得施用東行則左袖挂於榑桑無所不覆也右衽拂於不周兮六

合不足以肆行六合謂天地四方也言已西行則右拄拂於不周之山以六合爲小不足肆行言道德盛大無所不包也上同鑿枘於伏戲兮下合矩矱於虞唐言已德能純美宜工輔伏羲與同制量下佐堯舜與合法度而共治也願尊節而式高兮志猶卑夫禹湯言已雖不見用猶尊高節度意卑禹湯不欲事也雖知困其不改操兮終不以邪枉害方言已雖自知貧賤困極不能變志易操終不能邪枉其身以害公方之行也世並舉而好朋兮壹斗斛而相量言今世之人皆好朋黨並相薦舉持其貪佞之心以量清潔之士也衆比周以肩迫兮比親也周合也賢者遠而隱藏言衆佞相與合同並肩親比故賢者遠逝而藏匿也爲鳳凰作鶉籠兮雖

翕翅其不容為鳳凰作棲以鶉鶴之籠雖翕其翅翼猶不能容其形體也以言賢者遭世亂雖屈其身亦不能自容入靈鳳其不寤知兮焉陳詞而効忠言懷王闇蔽心不覺寤安所陳詞効己之忠信乎俗嫉妬而蔽賢兮孰知余之從容言楚國風俗妬嫉蔽賢無有知我進退執守忠信也願舒志而抽馮兮庸詎知其吉凶庸用也言己思舒志意拔引憤懣盡極忠信當何緣知其進言將被凶也璋珪雜於甑窐兮璋珪玉名也窐甑土孔隴廉與孟娵同宮隴廉醜婦也孟娵好女也言世人不識善惡乃以甑窐之土雜厠圭玉又使醜婦與好女同室也以言君闇惑不別賢愚也舉世以為恒俗兮恒常固將愁苦而終窮言舉世不識賢愚以為常俗我固當終身窮苦而已幽獨

轉而不寐兮惟煩懣而盈匈懣憤也言已愁思展轉而不能卧心中煩憤氣結滿匈也蒐眇眇而馳騁兮心煩冤之憛憛言已精蒐眇眇獨馳心中煩懣憛憛而憂也志欲憾而不憺兮憺安路幽昧而甚難言已心中欲恨意識不安欲復遠去以道路深冥難數移也塊獨守此曲隅兮然欲切而永歎言已獨處山野塊然守此山曲心為切痛長歎而已愁修夜而宛轉兮氣涫鬻其若波言已心憂宛轉而不能卧愁夜之長氣為涫鬻若水之波也握剞劂而不用兮剞劂刻鏤刀也操規榘而無所施言已懷德不用若工握剞劂而無所刻鏤特方圜而無所錯也騁騏驥於中庭兮焉能極夫遠道言騏驥壹馳千里乃騁之中庭促狹之處

不得展足以極遠道也以言使賢者執洒掃之役亦不得展志意也置猨狖于櫺檻兮夫何以責其捷巧言猨狖當居高木茂林見其才力而置之櫺檻之中迫局之處責其捷巧非其理也以言君子當在廟堂為政而棄之山林責其智能亦非其宜也駟跛鼈而上山兮吾固知其不能陞言已念君信用衆愚欲以致治猶若駕跛鼈而欲上山我固知其不能登也釋管晏而任臧獲兮臧為人所賤繫也獲為人所係得也何權衡之能稱言君欲為政反置管仲晏嬰任用敗軍賊辱係獲之士何能稱權衡與至治乎或曰臧守藏者也獲主禽者也皆卑賤無知之人箟簬雜於黀蒸兮機蓬矢以䠶革已解於七諫負檐荷以丈尺兮欲伸要而不可得背曰負荷曰檐言已居於衰亂之世常低

頭俛視若以背肩負擔丈尺而步不敢伸要仰首以遠罪過也外迫脅於機臂兮迫脅近附也機臂弩身也上牽聯於矰隿言己居常怖懼若附強弩機臂畏其忘發上恐牽聯於矰射身放矰繳也肩傾側而不容兮固陿腹而不得息言己欲傾側肩背容頭自入又不見納故陿腹小息畏懼患禍也務光自投於深淵兮務光古清白之士也不獲世之塵垢言古有賢士務光憎惡濁世言不見從自投深淵而死不為讒佞所塵汙己蔑其行也孰魁摧之可久兮願退身而窮處言己為讒佞所譖被過魁摧不可久止願退我身處於貧窮而已鑿山楹而為室兮楹柱下被衣於水渚渚水涯也言己雖窮猶鑿山石以為室柱下洗浴水涯被己衣裳不失清潔也霧露濛濛其晨降

兮雲依斐而承宇言幽居山谷霧露濛濛而晨來下浮雲依斐承我屋霤晝夜闇冥也虹霓紛其朝霞兮夕淫淫而淋雨言天雲雜色虹霓揚光紛然炫燿日未明旦便有朝霞則夕淋雨愁且思也怊茫茫而無歸兮悵遠望此曠野言已幽居遇雨愁思茫茫無所依歸但見曠野草木盛茂也下垂釣於谿谷兮上要求於仙者言已幽居無事下則垂釣於谿谷上則要結仙人從之受道也與赤松而結友兮比王僑而為耦言已執守清潔遂與二子為羣黨也使梟楊先導兮梟楊山神名也即狒狒也白虎為之前後浮雲霧而入冥兮騎白鹿而容與言已與仙人俱出則山神先導乘雲霧騎白鹿而游戲也寃䏲䏲以寄獨兮䏲䏲

獨行貌也汨徂往而不歸言我靈神眐眐獨行寄居而處汨然遂往而不還也處卓卓而日遠兮卓卓高貌志浩蕩而傷懷言已隨從仙人上游所居卓卓日以高遠中心浩蕩罔然愁思念楚國也鸞鳳翔於蒼雲兮故矰繳而不能加蛟龍潛於旋淵兮身不挂於罔羅言鸞鳳飛於千仞蛟龍藏於旋淵故矰繳不能遠罔羅不能加也以言賢者亦宜高舉隱藏法令不能拘也知貪餌而近死兮不如下游乎清波清波清潔之流無人之處也言蛟龍明於避害知貪香餌必近於死故下游於清波無人之處也以言賢者亦不宜貪祿位以危其身也寧幽隱以遠禍兮孰侵辱之可為言已亦寧隱身幽藏以遠患禍不能久被侵辱誠為難也子胥死而成義兮屈原

沈於汨羅雖體解其不變兮豈忠信之可化志怦怦而內直兮履繩墨而不頗皆已解於離騷九辯七諫執權衡而無私兮稱輕重而不差差過也言己如得執持權衡能無私阿稱量賢愚必不過差各如其理也摡塵垢之枉攘兮枉攘亂貌摡滌也除穢累而反真言己又欲摡滌濁亂之臣使君除去而反於清明之德形體白而質素兮中皎潔而淑清言己自念形體潔白表裏如款心中皎潔內有善性清明之質也時厭飫而不用兮且隱伏而遠身言時君不好忠直之士厭倦其言而不肯用故且隱伏山澤斥遠己身也聊竄端而匿迹兮嘆寂默而無聲言己竭忠而不見用且逃頭匿足竄伏自藏執守寂寞吞舌無

聲也獨便悁而煩毒兮焉發憤而抒情言已懷忠直之志獨悁悒煩毒無所發我憤懣泄已忠心也時曖曖其將罷兮遂悶歎而無名言已遭時不明行善罷憊心遂煩悶傷無美名以流後世也伯夷死於首陽兮卒夭隱而不榮言伯夷餓於首陽夭命而死不饗其爵祿得其榮寵也太公不遇文王兮身至死而得逞言太公不遇文王至死不得解於厠賤也懷瑤象而佩瓊兮願陳列而無正言已懷玉象履忠信願陳列已志無有明正之君聽而受之也生天墜之若過兮忽爛漫而無成爛漫猶消散也言已生於天地之閒忽若風雨之過倏然而消散恨無成功也邪氣襲余之形體兮疾憯怛而萌生襲反也言已常恐邪

恐之氣及我形體疾病將痛橫發而生身僵仆也

願壹見陽春之白日兮恐不終乎永年

言已被疾憂懼恐隨草木徂落不能至陽春見白日不終年命遂委棄也

楚辭章句卷十四

楚辭章句卷十五

漢 王逸 撰

九懐章句第十五

匡機

通路

危俊

昭世

尊嘉

蓄英

思忠

陶壅

株昭

九懐者諫議大夫王褒之所作也懐者思也言屈原雖見放逐猶思念其君憂國傾危而不能忘也褒讀屈原之文嘉其温雅藻采敷衍執握金玉委之汚瀆遭世溷

濁莫之能識追而愍之故作九懷以裨其詞史官録第遂列于篇

極運兮不中周轉求君道不合也來將屈兮困窮還就農桑修播植也余深愍兮慘怛我內憤傷心切剝也願一列兮無從欲陳忠謀道隔塞也乘日月兮上征想託神明陞天庭也顧遊心兮鄗酆回睨周京念先聖也文王都酆武王都鄗二聖有德明於用賢故顧其都冀遭逢也彌覽兮九隅歷觀九州求英俊也彷徨兮蘭宮遊戲道室誦五經也芷閭兮藥房居仁履義守忠貞也奮摇兮衆芳動作應禮行馨香也菌閣兮蕙樓節度彌高德成就也觀道兮從横衆人瞻望開功

名也寶金兮委積志意堅固策謀明也美玉兮盈堂懿譽光明滿朝廷也桂水兮潺湲芳流衍溢周四境也揚流兮洋洋潔白之化動百姓也蓍蔡兮踊躍蓍龜喜樂蔡清高也蓍筮也蔡大龜也論語曰臧文仲居蔡孔鶴兮回翔畏怖羅網陞青雲也撫檻兮遠望登樓伏楯觀楚郢也念君兮不忘思慕懷王結中情也怫鬱兮莫陳忠言蘊積不列聽也永懷兮內傷長思切切中心痛也

匡機

天門兮墜戶金闈玉闥君之舍也孰由兮賢者誰當涉履英俊路也無正兮溷廁邪佞雜亂來並居也懷德兮何覩忠信之士不見用也假寐兮愍斯衣冠

而寢自憐傷也不脫冠帶而臥曰假寐詩曰假寐永歎誰可與兮寤語衆人愚闇誰與謀也痛鳳兮遠逝仁智之士遁世士也畜鴳兮近處畜養佞諛而親附也鯨鱏兮幽潛大賢隱遁竄林藪也從蝦兮遊陼小人並進在朝廷也鯨鱏大魚也蝦小魚也乘虯兮登陽意欲駕龍而陞雲也載象兮上行遂騎神獸用登天也神象白身赤頭有翼能飛也朝發兮葱嶺旦發西極之高山也夕至兮明光暮宿東極之丹巒也北飲兮飛泉吮噉天液之浮源也南采兮芝英咀嚼靈草以延年也宣遊兮列宿偏歷六合視衆星也順極兮彷徉周繞北辰觀天庭也紅采兮騂衣婁娑五采芬華英也翠縹兮爲裳衣色璨瑋耀青葱也舒佩兮綝纚綬帶徐步五玉鳴也竦

余劒兮干將握我寶劒立延頸也騰蛇兮後從神虵侍從慕仁賢也飛駏兮步旁駏驉奮飛承轂輪也微觀兮玄圃上睨帝囿見天園也覽察兮瑶光觀視斗杓與玉衡也啟匱兮探筴發匣引籌考禄相也悲命兮相當不獲富貴值流放也紉蕙兮永詞結草為誓長訣行也將離兮所思背去九族遠懷王也浮雲兮容與天氣瀇溶乍東西也道余兮何之來迎導我難隨從也遠望兮仟眠遥視楚國闇未明也聞雷兮闐闐君好妄怒威武威也陰憂兮感余內愁鬱伊害我性也惆悵兮自憐悵然失志嗟厥命也

通路

林不容兮鳴蜩國不養民賢宜退也余何留兮中州我去諸夏將遠逝也陶嘉月兮總駕嘉及吉時駟乘駟也搴玉英兮自修采取瓊華自修飾也結榮茝兮逶逝束草陳信逶奔邁也將去烝兮遠遊違離於君之四裔也徑岱土兮魏闕行出北荒山高巍也歷九曲兮牽牛過觀列宿九天際也聊假日兮相佯且徐遊戲須年歲也遺光燿兮周流敷揚榮華垂顯烈也望太一兮淹息觀天貴將正沈滯也紆余轡兮自休緩我馬勒留寢寐也晞白日兮皎皎天精光明而照察也彌遠路兮悠悠周望八極究地外也顧列宇兮縹縹邪視當星光皆皆也觀幽雲兮陳浮山氣滃鬱而羅列也鉅寶遷兮砏磤太歲轉移聲磕

碻也雉咸雊兮相求飛鳥驚鳴雌雄合也泱莽莽兮究志周望率土遠廣大也

懼吾心兮㦧㦧惟我憂思意愁毒也步余馬兮飛柱徘徊神山且休息也覽

可與兮匹儔歷觀羣英求妃合也卒莫有兮纖介衆皆邪佞無忠直也永余

思兮怞怞愁心長慮憂無極也

危俊

世溷兮冥昏時君闇蔽臣貪佞也違君兮歸真將去懷王就仁賢也乘龍兮

偃蹇駿駕神獸拏紛紜也高回翔兮上臻行戲遨遊遂至天也襲英衣兮緹

緭重我絳袍采色鮮也披華裳兮芳芬徐曳文衣動馨香也詩曰婆娑其下登羊角

兮扶輿〔登彼高山徐顧貌也〕浮雲漠兮自娛〔乘雲歌吟而遊戲也〕握神精兮雍容〔握持神明動容儀也〕與神人兮相胥〔留待松喬與伴侶也〕流星墜兮成雨〔隕精並降如墜雨也〕進瞵盼兮上丘墟〔天旦欲明至山漢也〕覽舊邦兮滃鬱〔下見楚國之亂危也〕余安能兮久居〔將背舊鄉之九夷也〕志懷逝兮心懰慄〔心中欲去內傷悲也〕紆余轡兮躊躇〔縶我馬勒而徘徊也〕聞素女兮微歌〔神仙謳吟聲依違也〕聽王后兮吹竽〔伏妃作樂百蟲至也〕魂悽愴兮感哀〔精神惆悵而思歸也〕腸回回兮盤紆〔意中毒悶心紆屈也〕撫余佩兮繽紛〔持我玉帶相糾結也〕高太息兮自憐〔長歎傷己遠放棄也〕使祝融兮先行〔俾南方神開軌

轍也令昭明兮開門炎神前驅闢祝發也馳六蛟兮上征乘龍直驅陞閶闔也踈余駕兮入冥遂馳我車上寥廓也歷九州兮索合周遍天下求雙匹也誰可與兮終生莫足與友為親密也忽反顧兮西囿見彼隴蜀道阻沮也覩軫丘兮崎傾山陵嶔岑難涉歷也橫垂涕兮泫流悲思念國泣雙下也悲余后兮失靈哀惜我后違天法也

昭世

季春兮陽陽三月溫和氣清明也列草兮成行百卉垂條吐榮華也余悲兮蘭生哀彼香草獨隕零也委積兮從橫枝條摧折傷根莖也江離兮遺捐忠正

之士棄山林也辛夷兮擠臧仁智之士抑沈沒也伊思兮往古惟念前世諸賢俊也亦多兮遭殃仁義過罰禍及身也伍胥兮浮江吳王棄之於江濱也屈子兮沈湘懷沙負石赴汨淵也運余兮念兹轉思念此志煩寃也心内兮懷傷腸中惆痛摧肝肺也望淮兮沛沛臨水恐懼畏禍患也濵流兮則逝意欲隨水而隱遁也榜舫兮下流乘舟順水遊海濵也東注兮磕磕濤波踊躍多險難也蛟龍兮導引蛇螭水禽馳在前也文魚兮上瀨巨鱗扶已渡涌湍也抽蒲兮陳坐拔草為席處薄單也援芙蕖兮為蓋引取荷華以覆身也水躍兮余旌風波動我搖旗旛也繼以兮微蔡續以草芥入已舩也雲旗兮電騖遂乘風電馳橫奔也儵忽

兮容裔往來亟疾若鬼神也河伯兮開門水君竢望開府寺也迎余兮歡欣喜笑迎己愛我善也顧念兮舊都還視楚國思郢城也懷恨兮艱難抱念恚恨常欲還也竊哀兮浮萍自比如蘋生水瀕也汎淫兮無根隨水浮游乍東西也

尊嘉

秋風兮蕭蕭陰氣用事天政急也舒芳兮振條動搖百草使芳熟也微霜兮眇眇霜凝微薄寒深酷也病殀兮鳴蜩飛蟬卷曲而寂默也玄鳥兮辭歸燕將入海化為蛤也飛翔兮靈丘悲鳴神山奮羽翼也望谿兮滃鬱川谷吐氣雲闇昧也熊羆兮呴嘷猛獸應秋將害賊也唐虞兮不存堯舜已過難追逐也何故兮

久留（宜更求居之他國也）臨淵兮汪洋（瞻望大川廣無極也）顧林兮忽荒（回視喬木與山薄也）修余兮袿衣（整我衿裳自結束也）騎霓兮南上（託乘赤霄登張翼也）乘雲兮回回（載氣溶溶意中惡也）亹亹兮自強（稍稍陞進遂自力也）將息兮蘭皋（且欲中休止方澤也）失志兮悠悠（從高視下目眩惑也）蒶蘊兮黴黧（愁思蓄積面垢黑也）思君兮無聊（想念懷王忘寢食也）身去兮意存（體遠情近在胷臆也）愴恨兮懷愁（心中憂恨內悽惻也）

蓄英

登九靈兮遊神（想登九天放精神也）靜女歌兮微晨（神女夜吟聲激清也）悲

皇丘兮積葛衆體錯兮交紛言已見美大之丘葛草緑而采取則不成絺綌也以言楚國士民衆多君不異而生交錯茂盛人不異而舉用則不知其有德也貞枝抑兮枯槁貞正枉車登兮慶雲慶雲喻尊顯也言葛有正直之枝抑棄枯槁而不見采枉壞惡者滿車陞進反見珍重御尊顯也以言貞正之人棄於山野佞曲之臣陞於顯朝也感余志兮慘慄動我心如析割也心愴愴兮自憐意中切傷憂悲楚也駕玄螭兮北征將乘山神而奔走也嚮吾路兮葱嶺欲踰高山度阻險也連五宿兮建旄像績列星為旗旐也揚氛氣兮為旌舉布霾霧作旗表也歷廣漠兮馳騖經過長沙馳騁馬也覽中國兮冥冥顧視諸夏尚昧晦也玄武步兮水母天𩻵水神侍送余也與

吾期兮南榮【興已為誓會炎野也南方冬溫草木常茂故曰南榮】登華蓋兮乘陽【工攀北斗躡房星也】聊逍遥兮播光【且徐遊戲布文采也】抽庫婁兮酌醴【引持二星以斟酒也】援爬瓜兮接糧【啗食神果志厭飽也】畢休息兮遠逝【周徧留止而復去也】發玉軔兮西行【引支車木遂馳驅也】惟時俗兮疾正弗可久兮此方【世憎忠信愛諂諛也】竊辟摽兮永思【心常悵愁拊心踊也辟拊心貌也】心怫鬱兮內傷【憂思積結肝腑爛也】

思忠

覽杳杳兮世惟【觀楚泥濁俗愚癡也】余惆悵兮何歸【罔然失志無依附也】傷

時俗兮溷亂哀歷當世衆貪暴也將奮翼兮高飛振翅翱翔絕塵埃也駕八龍兮連蜷乘此翱翔見容貌也建虹旌兮威夷樹蝃蝀旗紛光耀也觀中宇兮浩浩大哉天下難徧照也紛翼翼兮上躋威氣振迅陞天衢也浮溺水兮舒光遂渡沉流揚精華也淹低佪兮京沚且留水側息河洲也水中可居為洲小洲為渚小渚為沚京沚者即高洲也屯余車兮索友住我之駕求松喬也覩皇公兮問師遂見天帝諮秘要也道莫遺兮歸真執守無為修朴素也羡余術兮可夷念已道藝可悅樂也詩云既見君子我心則夷夷喜也吾乃逝兮南娭往之大陽遊九野也道幽路兮九疑涉歷深山過舜墓也越炎火兮萬里積熱彌天不可處也過

萬首兮嶷嶷（見海中山數萬頭也海中山石嶷嶷㠋㠋萬首交跱也）濟江海兮蟬蛻（遂渡大水解形體也）絕北梁兮永辭（超過海津長訣去也）浮雲鬱兮晝昏（楚國潰亂氣未除也）霾土忽兮塺塺（風俗塺濁不可居也）息陽城兮廣夏（遂止炎野大屋廬也）衰色罔兮中息（志欲懈倦身罷勞也）意曉陽兮燎寤（心中燎明內自覺也）乃息軫兮存茲（徐自省視至此處也）思堯舜兮襲興（喜慕二聖相繼代也）幸咎繇兮獲謀（冀遇虞舜與議道也）悲九州兮靡君（傷今天下無聖主也）撫軾歎兮作詩（伏車浩歎作風雅也）

陶壅

悲哉于嗟兮（愁思憤懣長歎息也）心內切嗟（意中激感腸痛惻也）欵冬而生

兮物叩感陰不滋育也凋彼葉柯傷害根莖枝卷曲也瓦礫進寶兮佞偽愚惷侍帷幄也捐棄隨和貞良君子棄山澤也鉛刀厲御兮頑嚚之徒任政職也頓棄太阿明智忠賢放斥逐也騠垂兩耳兮雄俊佯愚閉口目也中坂蹉跎衆無知己不盡力也蹇驢服駕兮駑鈍之徒為輔翼也無用日多僮蒙並進填滿國也脩潔處幽兮執履清白居陋側也貴寵沙劘權右大夫佯不識也鳳皇不翔兮賢智隱處深藏匿也鶉鴳飛揚小人得志作威福也乘虹驂蜺兮託駕神氣而遠征也載雲變化陞高去俗易形貌也鷦鷯開路兮仁士智鳥導在前也後屬青蛇介蟲之長衛惡姦也步驟桂林兮馳逐正道德香芬也超驤卷阿騰越曲阜過阨難也丘陵

翔儛兮山丘踴躍而歡喜也谿谷悲歌川瀆作樂進五音也神章靈篇兮河圖洛書緯讖文也赴曲相和宮商並會應琴瑟也余私娛茲兮我誠樂世發中心也孰哉復加天下歡悅莫如今也還顧世俗兮回視楚國及衆民也壞敗罔羅廢棄仁義修讇諛也卷佩將逝兮袪衣束帶將橫奔也涕流滂沲思君念國泣霑衿也

株昭

亂曰皇門開兮王門啟闢路四通也照下土鏡覽幽冥見萬方也株穢除兮邪惡已消遠逃亡也蘭芷覩俊乂英雄在朝堂也四佞放兮驩共苗鮌竄四荒也後得禹乃獲文命治江河也聖舜攝兮重華秉政執紀綱也昭堯緒著明唐業致時雍也孰

能若兮誰能知人如唐虞也願爲輔思竭忠信備股肱也

楚辭章句卷十五

欽定四庫全書

楚辭章句卷十六

漢 王逸 撰

九歎章句第十六

逢紛

靈懷

離世

怨思

遠逝

惜賢

憂苦

愍命

思古

九歎者護左都水使者光禄大夫劉向之所作也向以博古敏達典校經書辯章舊文追念屈原忠信之節故作九歎歎者傷也息也言屈原放在山澤猶傷念君歎

息無已所謂讚賢以輔志騁詞以曜德者也

伊伯庸之末冑兮冑後也左氏傳曰戎子駒支四嶽之裔冑也諒皇直之屈原諒信也論語曰君子貞而不諒言屈原承伯庸之後信有忠直美德甚於衆人也云余肇祖于高陽兮惟楚懷之嬋連嬋連族親也言屈原懷王俱顓頊之孫有嬋連之族親恩深而義篤也原生受命于貞節兮鴻永路有嘉名鴻大也永長也路道也言屈原受陰陽之正氣體合大道故長有美善之名也齊名字於天地兮謂名平字原也並光明於列星謂心達道要文章光耀若天有列星也吸精粹而吐氛濁兮氛惡氣也左氏傳曰楚氛甚惡言已吸天地精明之氣而吐其塵濁內潔淨之氣也橫邪世而

不取容言己體清潔之行在橫邪貪枉之世而不能自容入於衆也行叩誠而不阿兮叩擊也阿曲也逐見排而逢讒言己身不容惟以好叩擊人之過故逐為讒佞所排逐也后聽虛而黜實兮黜貶也實誠也不吾理而順情言君聽讒佞虛言以貶忠誠之實不理我言而順邪偽之情故見放流也腸憤悁而含怒兮志遷蹇而左傾言己執忠誠而見貶黜腸中憤懣悁悒而怒則志意遷移左傾而去也心懹慌而不我與兮懹慌無思慮貌躬速速而不吾親速速不親附貌言君心懹慌而無思慮不肯與我謀議用志速速不與己相親附也辭靈修而隕意兮隕墮也易曰有隕自天也吟澤畔之江濱畔界也濱涯也言己與懷王辭訣志意墮落長吟江澤之涯而已椒桂羅以

顛覆兮顛頓也覆仆也有瑒信而歸誠言已見先賢若枚桂之人以被禍其身顛仆然猶瑒信歸誠而志不懼也讒夫藹藹而曼著兮藹藹盛多貌詩云藹藹王多吉士漫汙也曷其不舒予情曷何也言讒人相聚藹藹而盛欲漫汙人以自著明君何其不舒我忠情以詰責之乎始結言於廟堂兮結猶聯也廟者先祖所居也言人君為政舉事必告於宗廟議之於明堂信中塗而叛之塗道也叛背也言君始嘗與已結議連謀於明堂之上今信用讒言中道而更背我也懷蘭蕙與衡芷兮行中壄而散之言已懷忠信之德執芬香之志遠行中野散而棄之傷不見用也聲哀哀而懷高丘兮心愁愁而思舊邦言已放斥山野發聲而吟其音哀哀心愁思者念高丘之山阻歸故國也願承閒而

自恃兮徑淫曀而道壅淫曀闇昧也詩云不日有曀言己思承君閒暇心中自恃冀得竭忠而徑路闇昧遂以壅塞也顔黴黧以沮敗兮黧黑也沮壊也精越裂而衰耄越去也裂分也耄老也言己欲進不得中心憂愁顔色黧黑而狀壊敗精神越去氣力衰老也裳襜襜而含風兮襜襜揺貌衣納納而掩露納納濡濕貌也上曰衣下曰裳言已放行山野下裳襜襜而含疾風上衣濡濕而掩霜露單行獨處身苦寒也赴江湘之湍流兮順波湊而下降湊聚也言已乘船赴江湘之疾流順聚波而下行身危殆也徐徘徊於山阿兮阿曲隅也飄風來之洶洶洶洶讙聲也言已至於山之隈曲且徐徘徊冀想君命飄風卒至復聞讒佞洶洶欲來害已也馳余車兮玄石玄石山名步余馬兮洞

庭洞庭水名平明發兮蒼梧夕投宿兮石城石城山名言已動履大水宿止名山用志清潔且堅固也芙蓉蓋而蔆華車兮紫貝闕而玉堂紫貝水蟲名援神契曰江水出大貝薜荔飾而陸離薦兮陸離美玉也薦臥席也魚鱗衣而白蜺裳魚鱗衣雜五綵為衣如鱗文也言所居清潔被服芬芳德體如玉文綵燿明也登逢龍而下隕兮逢龍山名達故都之漫漫言已登逢龍之山而遂下顧去楚國之遠遠也思南郢之舊俗兮腸一夕而九運言已思念郢都邑里故俗腸中愁悴一夕九轉欲還歸也揚流波之潢潢兮潢潢大貌體溶溶而東回溶溶波貌言已隨流而行水盛廣大波高溶溶將東入於海也心怊悵以永思兮意晻晻而

自頹言已將至於海心中怊悵而長思意悇悇而稍下恐不復還也白露紛紛以塗塗兮塗塗厚貌秋風瀏瀏以蕭蕭瀏瀏風疾貌言四時欲盡白露已降秋風急疾年歲且老愁憂思也身永流而不還兮魂長逝而常愁言已身隨水長流不復旋反則魂魄遂去常愁念楚國也

歎曰譬彼流水紛揚磕兮波逢洶洶紛滂沛兮水性清潔平正順而不爭故以喻屈原也言水逢風紛亂揚波滂沛失其水性以言屈原志行清白遭逢貪佞被過放逐亦失其本志也揄揚滌盪漂流隕往觸崟石兮崟銳也言風揄揚水流隕往觸銳利之石使之危殆以言讒人亦揚己過使得辠罰也龍邛脟圈繚戾宛轉阻相薄

兮言水得風則龍邛緣戾與險阻相薄不得順其流性也以言忠臣逢讒人亦匡攘惶遽而竄伏也遭紛逢凶蹇離尤兮言已遭逢紛濁之世而遇百凶以蹇蹇之故而遂以得過也垂文揚采遺將來兮言已雖不得施行道德將垂典雅之文揚美藻之采以遺將來賢君使知已志也

逢紛

靈懷其不吾知兮靈懷其不吾聞言懷王闇惑不知我之忠誠不聞我之清白反用讒言而放逐已也就靈懷之皇祖兮愬靈懷之鬼神言已所言忠正而不見信願就懷王先祖告語其冤使照已心也鬼神明察故欲愬之以自證明也靈懷曾不吾知兮即聽夫讒人之諛辭言懷王之心曾不與我合又聽用讒諛之辭言以過忠於

已也余辭上參於天墜兮旁引之於四時言已所言輒上參之於天下合之於地旁引四時之神以為符驗也指日月使延照兮延長也照知也撫招搖以質正招搖北斗杓星也斗主建天時言已上指語日月使長視已撫斗柄杓使質正我之志動告神明以自徵驗也立師曠俾端詞兮師曠聖人字子埜生無目而善聽晉平公時端正也命咎繇使並聽言已之言信而有徵誠可據行願立師曠使正其詞令咎繇並而聽之二聖聰明長於人情知真偽之心也兆出名曰正則兮卦發字曰靈均言已生有形兆伯庸名我為正則以法天筮而卜之卦得坤字我曰靈均以法地也余幼既有此鴻節兮長愈固而彌純言已幼少有大節度以應天地長大修行而彌純固也不從俗而詖

行兮（詖猶傾也）直躬指而信志（言己執履忠信不能隨從俗人傾易其行直身而言以信己之志終不回移也）不枉繩以追曲兮屈情素以從事（言己心正直不能枉性以追曲俗屈我素志以從衆人而事之也）端余行其如玉兮述皇輿之踵跡（言思正我行令之如玉不玷瑕恐以承述先王正治之法繼續其業而大之也）羣阿容以晦光兮（晦冥也光明也）皇輿覆以幽辟（幽僻闇昧也言羣臣皆行枉曲以蔽君之聰明使楚國闇昧將危覆也）輿中塗以回畔兮駟馬驚而横犇（馬以喻賢臣也言君為無道國人中道倍畔而去賢臣驚怖犇亡爭欲遠也）執組者不能制兮（執組猶織組也織組者動之於此而成文於彼善御者亦動之於手而盡馬力也詩云執轡如組）必折軛而摧

轅言駟馬驚犇雖有執轡之御猶不能制必摧車軛而折其轅也以言賢臣奔亡使國荒亂而傾危也斷鑣銜以馳騖兮鑣勒也銜飾口鐵也暮去次而敢止暮夜也次舍也止制也言車敗馬犇鑣銜斷絕猶自馳騖至於暮夜乃舍無有制止之者也以言人臣一去君亦不復得拘留也路蕩蕩其無人兮蕩蕩平易貌也尚書曰王道蕩蕩遂不禦乎千里禦禁也言君國之道路蕩蕩空無賢人以不待遇之故遂行千里遠之他方也身衡陷而下沈兮衡橫也不可獲而復登言已遠去千里身必橫陷沈沒長不可復得登引而用之也不顧身之卑賤兮惜皇輿之不興言已遠行千里不敢顧念身之貧賤欲慕高位也惜君國失賢道德不得盛也出國門而端指兮方冀壹寤而錫還言已放出

國門正心直指執履誠信幸君覺寤賜已以還命也哀僕夫之坎毒兮坎恨也毒恚也屢離憂而逢患屢數也言已不自念惜身之放逐誠哀僕御之夫坎然恚恨以數逢憂患無已時也九年之中不吾反兮思彭咸之水遊言已放出九年君不肯反我中心悲思欲自沈於水與彭咸俱遊戲也惜師延之浮渚兮師延厭紂之臣也為紂作新聲北里之樂紂失天下師延抱樂器自投濮水而死也赴汨羅之長流言已復貪慕師延自投於水身浮渚渥冀免於刑罰故遂赴汨水長流而去也遵曲江之逶移兮逶移長貌觸石碕而衡遊言已願循江水逶移而行反觸石碕而復橫流所為無可也波澧澧而揚澆兮澧澧波聲也同波為澆也順長瀨之濁流言已橫流而行水波澧澧回而揚流邪引

已舩則順長瀨之流以避其難也**凌黃沱而下低兮**黃沱江別名也江別為沱也**思還流而復反**言已凌乘黃沱舩而下將入於海心思還水之流冀幸復還反也**玄輿馳而並集兮**玄者水也**身容與而日遠**言已以水為車與舩並馳而流故身容與日以遠也**櫂舟杭以橫濿兮**濿渡也由漆以上為濿也**濟湘流而南極**濟亦渡也言已乃櫂舩橫行南渡相水極其源流也**立江界而長吟兮愁哀哀而累息**言已還入大江之界遠望長吟心中悲嘆而太息哀不遏也**情慌忽以忘歸兮神浮遊以高厲**言已心愁情志慌忽思歸故鄉則精神浮遊高厲而遠行也**志蛩蛩而懷顧兮**蛩蛩懷憂貌也**魂眷眷而獨逝**眷眷顧貌詩云眷眷懷顧言己心中蛩蛩常懷大憂

內自顧哀則䰟神眷眷獨行無有還意也

歎曰余思舊邦心依違兮日暮黃昏嗟幽悲兮言我思念故國心中依違不能遠去日暮黃昏無所歸附中心悲愁而憂思也去郢東遷余誰慕兮讒夫黨旅其以茲故兮旅衆也言已去郢東徙我誰思慕而欲遠去乎誠以讒夫朋黨衆多之故而見放棄也河水淫淫情所願兮淫淫流貌顧瞻郢路終不返兮言河水淫淫流行日遠誠我中心之所願慕也覩視楚郢之道路終不復還反內自哀傷也

靈懷

惟鬱鬱之憂毒兮志坎壈而不違坎壈不遇貌也言已放逐心中鬱鬱憂而

愁毒雖坎壈不過志不離於忠信也身憔悴而考旦兮憔悴憂貌也考曰猶終也旦明也

黃昏而長悲言己心憂憔悴從夜終明不能寢寐日入黃昏復涕泣而長悲也閔空宇

之孤子兮宇居也無父曰孤哀枯楊之冤鶵冤煩冤也生哺曰鷇生啄曰鶵言己

既放傷念坐於空室之中孤子煢煢東西無所依歸又悲哀飛鳥生鶵其身煩冤而不得出在於枯楊之樹居

危殆也言己有孤子之憂冤鶵之危也孤雌吟於高墉兮墉墻也易曰射隼于高墉之上

言冤雛之生早失其雄其母孤居吟於高墻墉之上將復遇害也言己亦失其所居在於林澤居非其處恐顛

仆也鳴鳩棲於桑榆言鳩鳥輕佻巧利乃棲於桑榆居茂木之上鼓翼而鳴得其所所也以言讒

佞弄口妄說以居尊位得志意也玄蝯失於潛林兮獨偏棄而遠放言玄

蝮捷敏失於高深之林則獨偏過放棄志其能也以言賢人棄在山澤亦失其志也征夫勞於周行兮行道也詩云苕苕公子行彼周道處婦憤而長望言征行之夫罷勞周道行役過時而不得歸則處婦憤懣長望而思之也以言己放在山澤之中曾無思之也申誠信而罔違兮情素潔於紉帛申重罔無也紉結束也易曰束帛戔戔言己放棄雖無有思之者然猶重行誠信無有違離情志潔淨有如束帛者也光明齊於日月兮文采燿於玉石言己耳目聰明如日月之光無所不照發文序詞爛然成章如玉石有文采也傷壓次而不發兮壓鎮壓也次失次也思沈抑而不揚言己懷文武之質自傷壓鎮失次不得發揚其美德思慮沈抑而不得揚見也芳懿懿而終敗兮懿懿芳貌名靡散而不彰

靡散猶消滅也言己有芬芳懿美之德而放弃不用身將終歿名字消滅不得彰名於後世也背玉門以犇鶩兮玉門君門蹇離尤而干詬干求也言己背君門犇馳而去者以己忠信之故得過於衆而自求辱也若龍逢之沈首兮王子比干之逢醢聖賢忠諫而見誅也念社稷之幾危兮反為讐而見怨言己念君信用讒夫社稷幾危以故正言極諫反為衆臣所讐而見怨惡也思國家之離沮兮躬獲愆而結難言己思念國家綱紀將以離壞而竭忠言身以得過結為患難也若青蠅之偽質兮偽猶變也青蠅變白使黑變黑成白以喻讒佞詩云營營青蠅晉驪姬之反情言讒人若青蠅變轉其語以善為惡若晉驪姬以申生之孝反為悖逆也恐登階之逢殆兮故退伏

於末庭末遠也言已思欲登君階陛正言直諫恐逢危殆故復退身於遠庭而竄伏也孽子之號咷兮號咷讙呼本朝蕪而不治言使臣妖孽委曲其聲相聚讙譁君以迷惑國將傾危朝用蕪薉而不治也犯顏色而觸諫兮反蒙辜而被疑言已以犯君之顏色觸禁而諫反蒙辜而被猜疑不見信也菀蘼蕪與菌若兮菀積漸藁本於洿瀆汙瀆小溝也淹芳芷於腐井兮淹漬也腐臭也棄雞駭於筐簏雞駭文犀也筐簏竹器也言積漬衆芳於汙泥臭井之中棄文犀之角置於筐簏而不帶佩蔽其美質失其性也以言棄賢智之士於山林之中亦失其志也孰棠谿以刜蓬兮棠谿利劔也刜斫也秉干將以割肉干將亦利劔也利劔宜以為威誅無狀以征不服今乃用斫蓬蒿割熟肉非其宜也

以言使賢者為僕隸之徒非其宜也論語曰割雞焉用牛刀筐澤瀉以豹鞹兮筐滿也澤瀉惡草也鞹革也論語曰虎豹之鞹言取澤瀉惡草盛於革囊滿而藏之無益於用也以言養育小人置之高堂亦無益於政治也破荊和以繼築築木杵也言破和氏之璧以繼築杵而舂敗玉寶失其好也以言取賢人刑傷使執厮役亦害忠良失其宜也時溷濁猶未清兮世殽亂猶未察察明也言時世貪濁善惡殽亂尚未清明也欲容與以俟時兮懼年歲之既晏晏晚也言已欲遊戲以待明君恐年歲已晚身衰老也顧屈節以從流兮心鞏鞏而不夷鞏鞏拘攣貌也夷悅也言思屈己忠直之節隨俗流行心中鞏鞏拘攣仁義不舒而志不悅樂寧浮沅而馳騁兮下江湘吕邅迴邅迴還轉也言已不能隨

俗寧浮身於沅水馳騁而去遂下湘江運轉而行也

歎曰山中檻檻余傷懷兮檻檻車聲也詩云大車檻檻言已放去山中車行檻檻鳴有節度自傷不遇心愁思也

征夫皇皇其孰依兮皇皇惶遽貌言已惜征行之夫心常惶遽一身獨處無所依附者也

經營原野杳冥冥兮南北為經東西為營言已放行山野野之中但見草木冥無有人民也

乘騏驥舒吾情兮言已願欲乘騏驥馳騁以求賢君舒肆忠節展我之情也

歸骸舊邦莫誰語兮言已心念故鄉雖死欲歸骸骨於楚國無誰告語達於己之心也

長辭遠逝乘湘去兮言已欲歸骸骨於楚國而衆不知故復長辭乘水而欲遠去也

離世

志隱隱而鬱怫兮隱隱憂也詩云憂心殷殷愁獨哀而冤結言己放流心中隱隱而憂愁思念怫鬱獨自哀傷執行忠信而被讒邪冤結曾無解已也腸紛紜以繚轉兮紛紜亂貌也繚繞也涕漸漸其若屑漸漸泣流貌也言己憂愁腸中迴亂繚繞而轉涕泣交流若磨屑之下而無絶時也情慨慨而長懷兮慨慨歎貌也詩云慨我寤歎信上皇而質正上皇上帝也言己中情憤懣慨然長歎欲自信理於上帝使天正其意也合五嶽與八靈兮五嶽五方之山也王者巡狩考校政化之處也東嶽泰山西嶽華山南為衡山北為恒山中央為嵩山八靈八方之神也訊九魁與六神訊問也詩云執訊獲醜九魁為北斗九星也言己忠

直而不見信用顧合五嶽與八方之神寐己之志上問九魁六宗之神以照明之也指列宿呂白情兮訴五帝呂置詞言己願復指語二十八宿呂列己清白之情告訴五方之帝令受我詞而聽之也北斗為我質中兮太一為余聽之質正也言己乃復使北斗為我正其中和太一之神聽其善惡也云服陰陽之正道兮陽為仁也陰為義也御后土之中和土色黃其味甘故言中和也言羣神勸我動作承天奉地服循仁義處中和之行無有違離也佩蒼龍之蚴虬兮蚴虬龍貌帶隱虹之逶蛇隱大也逶蛇長貌曳彗星之皓旰兮曳引也皓旰光也撫朱爵與鵕鸃朱爵鵕鸃皆神俊之鳥也言己動呂神物自翰藉神勸我行當如蒼龍能屈能申志當如大虹能揚文采精當若彗星能耀光明舉

當若鶵鷄飛能升天也遊清霧之颯戾兮颯戾清涼貌服雲衣之披披披披長貌也言積德不止乃工遊清寔清涼之庭被服雲氣而通神明也杖玉策與朱旗兮垂明月之玄珠朱赤也黑光曰玄也舉霓旌之墆翳兮墆翳陰翳貌建黃昏之總旄總合也黃昏時天氣玄黃故曰黃昏也言已修善彌固手乃杖執美玉之華帶明月之珠揚赤霓以為旌雜五色以為旗旌志行清明車服又殊也躬純粹而罔愆兮承皇考之妙儀儀法也言已行度純粹而無過失上以承美先父高妙之法不敢解也惜往事之不合兮橫汨羅而下厲言已貪惜以忠事君而志不合故欲橫渡汨水以自沈沒也槩隆波而南度兮隆盛也逐江湘之順流赴陽侯之潢

洋兮下石瀨而登洲（言己願乘盛波逐湘江之流赴陽侯之大波過石瀨之湍登水中之洲身歷危殆不遑安處也）陸魁堆以蔽視兮（魁堆高貌）雲冥冥而闇前山峻高以無垠兮遂曾閎而迫身（垠岸涯也曾重也閎大也言己所在之處前有高陵蔽不得視後有峻大之山迫附於己幽藏山野心中愁思也）雪雰雰而薄木兮（雰雰雪貌）雲霏霏而隕集（隕下也集會也）阜隘狹而幽險兮（大陸曰阜狹隘也）石巑嵯以翳日（翳蔽也言己居隘險之處山石蔽日霜雪並會身既憂愁又寒若也）悲故鄉而發忿兮（忿恚也）去余邦之彌久（言己不得還歸中心發恚忿自恨去我國邑之甚久也）背龍門而入河兮（龍門郢東門也）登大墳而望夏首（言己

虛被讒言背郢城門而奔走將入大河登其高墳以望夏水之口泄思念也橫舟航而濟湘兮耳聊啾而儻慌聊啾耳鳴也儻慌憂愁也言舟航渡湘水寂無人聲耳中聊啾而自鳴意中憂愁而儻慌無所依歸也波淫淫而周流兮鴻溶溢而滔蕩滔蕩廣大貌也言已愁思儻慌又見水中波淫淫相隨鴻溶廣大悵然失志也路曼曼其無端兮周容容而無識言已所行山澤廣遠道路悠長周流容容而無知識也引日月以指極兮極中也謂北辰星也少須臾而釋思釋解也言已施行正直願引日月使照我情上指北辰訴告於天冀君覺寤且解憂思須臾之間也水波遠以冥冥兮眇不睹其東西順風波以南北兮霧宵晦以紛闇宵夜也詩云肅肅宵征言已渡

廣水心迷不知東西霧氣晦冥而白晝若夜也日杳杳以西頹兮路長遠而窘迫言日已西頹年歲卒盡道路長遠不得復還憂心迫窘無所舒志也欲酌醴呂娛意兮醴醴酒也詩云為酒為醴蹇騷騷而不釋蹇難也言已欲酌醴酒以自娛樂心中愁思不可解釋也

歎曰飄風蓬龍埃坲坲兮蓬龍猶蓬轉風貌坲坲塵埃貌草木搖落時槁悴兮槁枯也悴病也言飄風轉運揚起塵埃搖動草木使之即時枯槁莖葉被病不得處長也以言讒人亦運轉其言埃塵忠直使之被病而傷形也遭傾遇禍不可救兮長吟永欷涕焭焭兮焭焭不止貌也言已遭傾危之世而遇患禍不可復救故長歎歔欷而涕滂流不可止也

舒情敶詩兾吕自免兮頽流下逝身日吕逺兮言己舒展中情敶序志意兾得脱免患禍然身頽流日逺不得還也

怨思

悲余性之不可改兮屢懲艾而不逐言己體受忠直之性雖數為讒人所懲艾而心終不移易也服覺酷吕殊俗兮覺較也詩云有覺德行酷猶明也貌揭揭吕巍巍揭揭高貌也巍巍大貌也言己被服衆芳履行忠正較然威明志願高大與俗人異也

譬若王僑之乘雲兮載赤霄而淩太清言己志意高大上切於天譬若仙人王僑乘浮雲載赤霄上淩太清遊天庭也欲與天地參壽兮與日月而比

榮言己修行衆善翼若仙人王僑得道不死遂與天地同其壽命與日月比其光榮流名於後世不腐滅也

登崑崙而北首兮首嚮悉靈圉而來謁悉盡也靈圉崑崙衆神也言己設得道輕舉登崑崙之山北向天門衆神盡來謁見尊有德也選鬼神於太陰兮登閶闔於玄闕言己乃選擇衆鬼神之中行忠正者與俱登於天門入玄闕拜天皇受勑誨也回朕車俾西引兮褰虹旗於玉門褰袪也玉門山名言乃旋我之車而西行褰舉虹旗驅上玉門之山以趨疾也馳六龍於三危兮三危西方山也朝四靈於九濱朝名也濱水涯也言乃馳騁六龍過於三危之山名四方之神會於大海九曲之涯者也結余軫於西山兮橫飛谷以南征結旋也飛谷日所行道也言乃旋我車軫橫度飛泉之谷以南行也

絶都廣以直指兮都廣野名也山海經曰都廣在西南其城方二百里蓋天地之中歷祝融於朱冥朱赤色也言已行乃横絶於都廣之野過祝融之神於朱寘之野也枉玉衡於炎火兮枉屈也衡車衡也委兩館於咸唐委曲也館舍也咸唐咸池也言已從炎火又曲意至于咸池而再舍止宿也貫澒濛吕東朅兮澒濛氣也朅去也維六龍於扶桑言遂貫出澒濛之氣而東去繫六龍於扶桑之木也周流覽於四海兮志升降吕高馳言已旣周行遍於四海之外意欲工下高馳以求賢士也徵九神於回極兮徵名也回旋也極中也謂會北辰之星於天之中也建虹采吕招指虹采旗也招指指麾也旗所吕招指語人也言已乃召九天之神使會北極之星舉虹采吕指麾四方也駕鸞鳳

以上遊兮從玄鶴與鷦朋（鷦朋俊鳥）孔鳥飛而送迎兮騰羣鶴於瑤光（鶴白鳥也以喻潔白之士言已乃駕乘鸞鳳明智之鳥從鷦朋羣鶴潔白之士過於瑤光之星質已修行之要也）排帝宮與羅囿兮（羅囿天苑）升縣圃以眩滅（言遂排開天帝之宮入其羅囿出升縣圃之山而望目為炫燿精明消滅心愁思也）結瓊枝以雜佩兮立長庚以繼日（長庚星名也詩云西有長庚言已精明雖消滅猶結玉枝申修忠誠立長庚之星以繼日光夜常行志意明也）晝凌驚雷以軼駭電兮綴鬼谷於北辰（綴係也北辰北極星也論語曰譬如北辰居其所而衆星拱之言遂凌乘驚駭之雷追逐犇駛之電以至於天使北辰係綴百鬼勿令害賢者也）鞭風伯使先驅兮囚靈玄於虞淵

愬高風以徘徊兮覽周流於朔方靈玄玄帝也虞淵日所入也淮南言日出湯谷入於虞淵言乃鞭風伯使之掃塵因玄帝之神使無陰寞周遍流行於北方也就顓頊而敶詞兮考玄冥於空桑空桑山名也玄冥太陰之神主刑殺也言乃就聖帝顓頊敶列已詞考問玄冥之神於空桑之山何故害賢也旋車逝於崇山兮崇山驩兜所放山也奏虞舜於蒼梧言已從崇山見驩兜以佞見放因至蒼梧告愬聖舜已行忠直而遇斥棄冀蒙異謀也濟楊舟於會稽兮楊木名也詩云汎汎楊舟會稽山名就申胥於五湖湖太湖池也言已復乘楊木之輕舟就伍子胥於五湖之中問志行之見者也見南郢之流風兮殞余躬於沅湘言還見楚國風俗妬害賢良故自沈於沅湘而不悔也望舊邦之

黯黮兮黯黮不明貌也時溷濁猶未央言己望見故國君闇不明羣下貪亂其化未盡心憂懷蘭茝之芬芳兮妬被離而折之言己懷忠信之行故為衆佞所愁也

妬欲其被離摧折而棄之也張絳帷以襜襜兮風邑邑而蔽之邑邑微弱貌也言君張朱帷襜襜鮮明宜與賢者共處其中而政令微弱適以自蔽者也日曒曒其西舍兮陽炎炎而復顧言日曒曒西行將舍入太陰之中其餘陽氣猶尚炎炎而顧欲還也以言己年亦老暮亦思還返故鄉也聊假日以須臾兮何騷騷而自故言己思年命欲暮願且假日遊戲須臾之間然中心愁思如故終不解也

歎曰譬彼蛟龍乘雲浮兮汎淫澒溶紛若霧兮言己懷德不用

譬若蛟龍潛於川澤忽然乘雲汎淫而遊紛紜若霧而乃見之也

潺湲轇轕雷動電發馺高舉兮

言蛟龍升天其形潺湲若水流縱橫轇轕遂乘雷電而高舉也以言己亦想遭明時舉而進用

升虛淩冥沛濁浮清入帝宮兮

言龍能登虛無淩清冥棄濁穢入天帝之宮言己亦想升賢君之朝斥去貪佞之人也

搖翹奮羽馳風騁雨遊無窮兮

言龍既升天奮搖翹羽馳使風雨言己亦願奮竭智謀以輔事賢君流恩百姓長無窮極也

遠逝

覽屈氏之離騷兮心哀哀而怫鬱

言己覩屈原所作離騷之經博達溫雅忠信懇惻而懷王不寤心為之悲而怫鬱也

聲噭噭以寂寥兮

噭噭呼聲也寂寥空無人民之

貌也顧僕夫之憔悴言已思為屈原㧞理冤結𣢑𣢑而呼山野寂寞空無人民顧視僕御心皆憔悴而有憂色也撥諂諛而匡邪兮撥治也匡正也切淟涊之流俗切猶摡也淟涊垢濁也言已如得進用則治諂諛之人正其邪偽摡貪濁之俗使之清淨也盪渨涹之姦咎兮盪滌也渨涹汙穢也亂在内為姦咎惡也夷蠢蠢之溷濁夷滅也蠢蠢無禮義貌也詩云蠢爾蠻荆言已欲盪滌讒佞汙穢之臣日除姦惡夷滅貪殘無禮義之人也懷芬香而挾蕙兮挾持佩江蘺之菲菲握申椒與杜若兮冠浮雲之峨峨峨峨高貌也言已獨懷持香草執忠貞之行志意高厲冠切浮雲不得而施用也登長陵而四望兮覽芷圃之蠡蠡圃野也詩云東有圃草蠡蠡猶歷歷行列貌也言已登高

大之陵周而四望觀香芷之圃歷歷而有行列傷人不采而佩帶也言己亦修德行義動有節度而不見進用也

遊蘭皐與蕙林兮睨玉石之嵾嵯顧視為睨玉石以喻君之門也嵾嵯不齊貌也言己放流猶喜居蘭皐蕙林芬芳之處修行清白動不離身上睨君門賢愚並進嵾嵯不齊也

揚精華㠯眩燿兮眩燿光貌芳鬱渥而純美渥厚結桂樹之旖旎兮旖旎盛貌詩云旖旎其華紉荃蕙與辛夷言己揚耳目之精其明炫燿資質純美猶復結桂枝索蘭蕙修善益固德行彌盛也

芳若茲而不御兮捐林薄而菀死菀積也言己修行衆善若此而不見用將弃林澤菀積而死恨功不立而志不成也

驅子僑之犇走兮驅馳也子僑王子僑也申徒狄之赴淵申徒狄賢者避世不仕自投赴河也言己修行

不見進用意欲驅馳待王子僑隨之肆走以學道真又見申徒狄避世赴河意中紛亂不知所行也若夷由之純美兮夷伯夷也由許由也介子推之隱山言己又有清高之行如許由堯讓以天下辭而不肯受伯夷叔齊讓國餓死介子推逃晉文公之賞隱身深山忽爵位而有顯榮也晉申生之離殃兮荆和氏之泣血吳子胥之抉眼兮王子比干之橫糜皆已解於九章欲卑身而下體兮心隱惻而不置言己欲卑身下體以順風俗心中惻然而痛不能置中正行佞諛也方圜殊而不合兮鉤繩用而異態言方與圜其性不同鉤曲繩直其態殊異而不可合也以言忠佞異志猶鉤繩也欲竢時於須臾兮日陰曀其將暮日以喻君陰曀闇昧也言己欲待戚世明時君

又闇昧年歲已暮身將老也時遲遲其日進兮遲遲行貌詩云行道遲遲年忽忽而日度度去也言天時轉運日進遲遲而行已年忽去日已衰老也妄周容而入世兮內距閉而不開言已欲妄行周比苟容自入於君心內距閉而意不開敏於忠正而愚於讒諛也唉時風之清激兮風以喻政激感也愈氛霧其如塵塵塵也言已欲待明君之政清潔之化以感激風俗而君愈貪濁如氛霧之氣來塵塵人也進雄鳩之耿耿兮讒紛紛而蔽之耿耿小節貌言已欲如雄鳩進其耿耿小節之誠信讒人尚復分隔蔽而障之況有鷹鳳之志當獲譖毀固其宜也默順風以偃仰兮默寂尚由由而進之由由猶豫也言已欲寂默不語以順風俗隨衆俛仰而不敢毀譽然尚猶豫不肯進也心懭

悵吕寃結兮憤恨失志貌也情紆錯吕曼憂言已欲隨從風俗尚不肯進意中憤恨心為寃結情意紆錯而長憂苦也搴薜荔於山野兮采撚枝於中州撚枝香草也言已雖憂愁猶采取香草以自約束修善不怠也望高丘而歎涕兮悲吸吸而長懷言已遥望楚國而不得歸心為悲歎涕出長思也孰契契而委棟兮契契憂貌也詩云契契寤歎日晻晻而下頹言誰有契契憂國念君欲委其梁棟之謀若已者乎然日頹暮傷不得行也

歎曰油油江湘長流汨兮油油流貌也詩云河水油油言已見江湘之水油油長流將歸於海自傷放流獨無所歸也挑揄揚汰盪迅疾兮言水尚得順其經脉揚蕩其波

使之迅疾自傷不得順其天性揚其志意常屈伏也憂心展轉愁怫鬱兮展轉不寐貌詩云展轉反側言已放棄不得竭其忠誠心中愁悶展轉怫鬱不能寐也冤結未舒長隱忿兮言已抱守冤結長隱山野心中忿恨無已時也丁時逢殃孰可奈何兮丁當也言己之生唯當逢遇殃咎安可奈何自悶而已勞心悁悁涕滂沲兮言已欲竭節盡忠終不見省但勞我心令我悁悁滂沲悲涕而橫流也

惜賢

悲余心之悁悁兮哀故邦之逢殃言已所以悲哀心中悁悒者哀念楚國信用讒佞將逢殃咎也辭九年而不復兮獨煢煢而南行煢煢獨貌也言已與

君辭訣而出至今九年不肯反己常獨煢煢南行度江也思余俗之流風兮風化心紛錯而不受紛錯憒亂也言己念我楚國風俗餘化好行讒佞心為憤亂不能受其邪偽也遵壄莽以呼風兮莽草步從容於山藪藪限也言己循山野之中以呼風俗之人欲語以忠正之道故徐步山限遊戲以須之也巡陸夷之曲衍兮大阜曰陸夷平也衍澤也幽空虛以寂寞言己巡行陵陸經歷曲澤之中空虛杳冥寂寞無有人聲也倚石巖以流涕兮憂憔悴而無樂言己依倚巖石之山悲而涕流中心憔悴無歡樂之時也登巑岏以長企兮巑岏銳山也企立貌詩云企予望之望南邦而闚之闚視也言己乃登高銳之山立而長望顧見南郢楚邦悲且思之也山修遠其遼遼兮遼遼遠貌塗

漫漫其無時塗道也言已遥視楚國山林長遠遠遠難見道路漫漫誠無時至也聽玄鶴之晨鳴兮于高岡之峨峨玄鶴俊鳥也君有德則來無德則去若鸞鳳矣故師曠鼓琴天下玄鶴皆銜明月之珠以舞也言已聽玄鶴根音晨鳴乃於高岡之上峨峨之顛見有德之君乃來下也以言賢者亦宜自安處以須明君禮敬已然後仕也獨憤積而哀娛兮翔江洲而安歌言已在山澤之中思慮憤積一哀一樂故遊江水之中洲安意歌吟自寬慰也三鳥飛飛以自南兮覽其志而欲北言已在於湖澤之中見三鳥飛從南來觀察其志欲北渡江縱恣自在也自傷不得北歸曾不若飛鳥也願寄言於三鳥兮去飄疾而不可得言已既不得北歸願因三鳥飛寄善言以遺其君去又急疾而不可得心為結恨也欲遷志

而改操兮心紛結而未離言已欲從意改操隨俗佞偽中心亂結未能離於忠信也

外彷徨而遊覽兮內惻隱而含哀言已外雖彷徨於山野之中以遊戲隨俗佞偽然心中常惻隱含悲而念君心亂結而憂哀者也

聊須臾以時忘兮心漸漸其煩錯言已且欲須臾曰忘憂思中心漸漸錯亂意不能已也

願假簧以舒憂兮笙中有舌曰簧詩云吹笙鼓簧

志紆鬱其難釋紆屈也鬱愁也言已欲假笙簧吹以舒憂意中紆鬱誠難解釋也

歎離騷以揚意兮猶未殫於九章殫盡也言已憂愁不解乃歎唫離騷之經以揚已志尚未盡九章之篇而愁思悲結也

長噓吸以於悒兮噓吸於悒咢啼泣貌也

涕橫集而成行言已唫歎九章未盡自知言不見省用故長呼吸而啼涕

下交集自閔傷也

傷明珠之赴泥兮魚眼璣之堅藏言忠良弃捐讒佞珍用也

同駑驘與乘駔兮馬母驢父生子曰驘駔駿馬也

雜斑駮與闒茸班駮雜色也闒茸駑頓也言己君不明志斥逐忠良而任用佞諛委棄明珠而貴魚眼乘駑驘雜駮馬重斑駮喜闒茸心迷意惑終不悟也

葛藟虆於桂樹兮藟葛荒也虆緣也詩云葛藟虆之

鴟鴞集於木蘭鴟鴞鵂鶹貪鳥也言葛藟惡草乃緣於桂樹鴟鴞貪鳥而集於木蘭以言小人進在顯位貪佞升為公御者也

偓促談於廊廟兮偓促拘愚之貌

律魁放乎山間律法也魁大也言拘愚蔽闇之人反談論廊廟之中明於大法賢智之士棄在山間而不見用也

惡虞氏之簫韶兮好遺風之激楚言世人愚惑惡虞舜簫韶之樂反好俗人淫泆激楚之音

也猶言惡典謨中正之言而好諂諛之說也

潛周鼎於江淮兮爨土鬵於中宇

爨炊竈也詩云執爨踖踖鬵釜也詩云溉之釜鬵言乃藏九鼎於江淮之中反炊土釜於堂宇之上猶言棄賢智近愚頑者也

且人心之有舊兮而不可保長

言賢人君子其心所志自有舊故執守信義不可長保而行之也

遵彼南道兮以征夫宵行

言己放流轉彼江南之道晨夜而行身勤苦也

思念郢路兮還顧睠睠涕流交集兮泣下漣漣

漣漣流貌也詩云泣涕漣漣言己思念楚郢之路冀得復歸還顧眄視心中悲感涕泣交會漣漣而流也

歎曰登山長望中心悲兮

言己登於高山長望楚國則心中悲思而結毒也

菀

彼青青泣如頹兮菀盛貌也詩云有菀者柳言己覩彼山澤草木莫不茂盛青青而生己獨放棄身將萎枯故自傷悲涕泣俱下也

留思北顧涕漸漸兮言己所以留精思常北顧而視郢都想見鄉邑思念君也故涕漸漸而下也

折銳摧矜凝氾濫兮摧挫也矜嚴也凝止也氾濫猶沈浮也言己欲折我精銳之志挫我矜嚴忠直之心止與俗人更相沈浮而意不能也

念我芄芄魂誰求兮言己自念芄芄東西魂魄惶遽而求忠直之士欲與事君亦誰乎此不能沈浮之道也

僕夫慌悴散若流兮慌亡也言己欲求賢人而未遭遇僕御之人感懷愁悴欲散亡而去若水之流不可復還也

昔皇考之嘉志兮喜登能而亮賢（言昔我美父伯庸體有嘉善之德喜升進賢能信愛仁知以為行也）情純潔而罔薉兮姿盛質而無愆（言己受先人美烈情性純厚志意潔白身無瑕穢姿質茂盛行無過失也）放佞人與諂諛兮斥讒夫與便嬖（便利也嬖愛也以言君如使己為政則放遠巧佞諂諛之人斥逐讒夫與便利嬖愛之臣而去之也）親忠正之悃誠兮（悃厚也）招貞良與明智（言己如得秉執國政則使君親任忠正之士招致幽隱明智之人令與衆職也）心溶溶其不可量兮（溶溶廣大貌）情澹澹其若淵（澹澹不動貌也言己之心智謀溶溶廣大如川不可度量情意深與澹澹若淵不可妄動）回邪辟而不能入兮誠願藏而不可遷（言己執志淵静回邪

之言淫辟之人不能自入於己誠願執藏此行以承事君心終不移也逐下袟於後堂兮下袟謂妾御也迎宓妃於伊雒宓妃神女蓋伊雒水之精也言已願令君推逐妾御出之勿令亂政迎宓妃賢女於伊雒之水以配於君則化行也刜讒賊於中廇兮刜去也中廇堂中央也選呂管於榛薄呂呂尚也管管仲也言已欲為君斫去讒賊之臣於堂廇之中選進呂尚管仲之徒以為輔佐則邦國安寧也叢林之下無怨士兮江河之畔無隱夫畔界也言已欲舉士必先於叢林側陋之中使無怨恨令江河之界無隱伕之夫賢人盡升道可興也三苗之徒以放逐兮三苗堯之佞臣也尚書曰竄三苗於三危伊皐之倫以充廬伊伊尹也皐皐陶也充滿也言放逐佞諛之徒若三苗者置之四裔進用伊尹皐陶之徒使滿國廬

則讒邪道塞者也今反表以為裏兮顛裳以為衣顛倒也言今世之君迷惑讒佞反表以為裏倒裳以為衣而不能知也戚宋萬於兩楹兮宋萬宋閔公之臣也與閔公博爭道以手搏之絕其脰戚親也楹柱也兩楹之間戶牖之前尊者所處也廢周邵於遐夷不用曰廢周周公旦也邵邵公奭也遐遠也言君反親愛篡逆之臣若宋萬者置於兩楹之間與謀政事廢弃仁賢若周公邵公者放於遠夷之外而不近也却騏驥以轉運兮却退也轉移也騰驢羸以馳逐騰乘也言退却騏驥以轉物徙重車乘駑頓驢羸反以奔走馳逐急疾失其性也以言役使賢者令之負擔進用頑愚以任政職亦失其志也蔡女黜而出帷兮蔡女蔡國賢女也黜貶也戎婦入而綵繡服戎戎狄也言蔡女美好反見貶黜而去離帷幄戎狄醜婦反入椒房

被五綵繡衣夫人之服也慶忌囚於阱室兮慶忌吳之公子勇而有力阱深陷也陳不占戰而赴圍陳不占齊臣有義而怯聞其君戰將赴之飯則失匕輿則失軾既至聞鐘鼓之聲因怖而死言乃囚勇猛之士若吳慶忌於阱陷之中使陳不占赴圍而戰軍必敗也以言君用臣顛倒失其人也破伯牙之號鐘兮號鐘琴名挾人箏而彈緯挾持也箏小琴也緯張絃也言乃破伯牙號鐘所鼓之鳴琴反持凡人小箏急張其弦而彈之也以言世憎惡大賢之言親信小人之語也藏瑉石於金匱兮瑉石次玉者匱匣也捐赤瑾於中庭赤瑾美玉也言乃藏瑉石置於金匱反弃美玉於中庭言不知別於善惡也言人而不別玉石則不知忠佞之分也韓信蒙於介胄兮韓信漢名將也介鎧也胄兜鍪也行夫將而攻城言漢使韓信猛將被

鎧兜鍪守於屯陣藏其知謀令在行伍怯夫反為將軍而攻城必失利而無功也

莞芳棄於澤洲兮莞苻蘺也芎芎窮也皆香草也瓟蠡蠹於筐簏瓟瓠也蠡瓢也方為筐圓為簏言棄苻蘺芎窮於草澤之中藏枯瓠之瓢置於筐簏令之腐蠹言愛小人憎君子也

麒麟奔於九皋兮麒麟仁獸也君有德則至無德則去也熊羆羣而逸囿熊羆猛獸以喻貪殘也囿苑也言麒麟弃竄於九皋之中熊羆逸踊於君之苑也以言斥遠仁德之士而養貪殘之人也

折芳枝與瓊華兮樹枳棘與薪柴小棗為棘枯枝為柴掘荃蕙與射干兮射干香草耘藜藿與蘘荷耘耨耔也詩云千耦其耘蘘荷蓴菹也藿豆葉也言折棄芳草及與玉華列種柴棘掘拔射干而耨耘藜藿失其所珍也以言賤棄君子而育養小人也

惜今世其何殊

兮遠近思而不同言已哀惜今世之人賢愚異性其思慮或遠或近智謀不同也或沉淪其無所達兮淪沒或清激其無所通清明也激感也言或有耳目沈沒無所照見或有欲感激行於清明亦復不能通達分别其臧否者也哀余生之不當兮獨蒙毒而逢尤言哀我之生不當照明之世舉賢之時獨蒙苦毒而遇辠過也雖謇謇以申志兮君乖差而屏之言已雖竭忠謇謇以重達其志君心乃乖差而不與我同故遂屏弃而不見用也誠惜芳之菲菲兮反以兹為腐也腐臭也言已自惜被服芳香菲菲而臧君反以此為腐臭不可用也懷椒聊之藹藹兮在袖曰懷椒聊香草也詩曰椒聊且藹藹香貌乃逢紛以罹詬言已懷持椒聊其香藹藹循行清潔動有節度而逢亂世

遂為讒佞所害而見耻辱也

歎曰嘉皇既歿終不返兮嘉美也皇君也以言懷王不用我謀以歿於秦遂死而不歸終無遺命使已得還也山中幽險郢路遠兮言已被放在此山中深險之地去我郢道甚遼而遠也讒人諓諓孰可愬兮諓諓讒言貌也尚書曰諓諓靖言言讒人諓諓承順於君不可告以忠直之意也征夫罔極誰可語兮言已放逐遠行憂愁無極衆皆佞諛不可與語忠信也行唫累欷聲喟喟兮欷歎貌喟歎聲也懷憂含戚何侘傺兮言已常歌唫增歎累息懷憂含戚悵然侘傺而失意也

愍命

冥冥深林兮樹木鬱鬱山參差以嶄巖兮阜杳杳以蔽日言已放在草野處於深林冥冥之中山阜高峻樹木蔽日望之無人但見鳥獸也悲余心之悁悁兮目眇眇而遺泣遺墮也言已居於山林心中愁思目視眇眇而泣下墮也風騷屑以摇木兮騷屑風聲也雲吸吸以湫戾吸吸雲動貌也湫戾猶卷戾也言已心既憂悲又見疾風動摇草木其聲騷屑浮雲吸吸卷戾而相隨重愁思也悲余生之無歡兮愁倥偬於山陸倥偬猶困苦也言悲念我之生遭遇亂世心無歡樂之時身常困苦於山陸之中也旦徘徊於長阪兮夕彷徨而獨宿言已旦起徘徊行於長阪之上夕暮獨宿山谷之閒憂且懼也髮披披以鬤鬤兮披披鬤鬤解亂貌躬劬勞

而痯悴劬亦勞也詩云劬勞于野痯病也詩云我馬痯矣言已履涉風霜頭髮解亂而身罷病也魂侹侹而南行兮侹侹惶遽之貌泣霑襟而濡袂袂袖也言已中心憂戚用志不安魂魄侹侹惶遽南行悲戚感發涕泣交下霑衣襟也心嬋媛而無告兮口噤閉而不言閉口為噤也言已愁思心中牽引而痛無所告語閉我之口不知所所言衆皆佞偽無可與謀也違郢都之舊閭兮閭里回湘沅而遠遷言已放逐去我郢都故閭回於湘沅之水而遠移徙失其所之也念余邦之橫陷兮宗鬼神之無次同姓為宗次第也言我思念楚國任用讒佞將橫陷危殆已之宗族先祖鬼神失其次第而不見祀也閔先嗣之中絕兮嗣繼心惶惑而自悲言已傷念先祖乃從屈瑕建立基功子孫世世承而

繼之至于己身而當中絕心為惶惑内自悲哀也聊浮遊於山陿兮陿山側也步周流於江畔畔界臨深水而長嘯兮且倘佯而氾觀氾博也言己憂愁不能寧處出升山側遊戲博觀臨水長嘯思念楚國而無解己也興離騷之微文兮冀靈修之晝悟還余車於南郢兮復往軌於初古軌車轍也中庸曰車同軌言己雖見放逐猶與離騷之文以諷諫其君冀其心一寤有命還己己復得乘車周行楚國修古始之轍跡也道修遠其難遷兮傷余心之不能已言己復或歸郢其路長遠誠難遷徙然我心中想念於君不能已也背三五之典刑兮典常刑法絕洪範之辟紀洪範尚書篇名箕子所為武王陳五行之道也言君施行背三皇五帝之常典絕去洪範之法紀任

意妄為故失道也揝規榘以背度兮揝棄錯權衡而任意錯置也衡稱也所以銓物輕重也言君棄先王之法度而不奉循猶置衡稱不以量物更任其意而商輕重必失道違人情也操繩墨而放棄兮傾容幸而侍側側旁也言賢者執持法度而見放弃傾頭容身讒諛之人反得親近侍於旁側也甘棠枯於豐草兮甘棠杜也詩云蔽芾甘棠藜棘樹於中庭堂下謂之庭言甘棠香美之木枯於草中而不見御反種蒺藜棘刺之木滿於中庭以言遠仁賢近讒賊也西施斥於北宮兮仳倠倚於彌楹西施美女也仳倠醜女也彌猶徧也楹柱也言西施美好棄於後宮不見進御仳倠醜女反倚立徧兩楹之閒侍左右也烏獲戚而驂乘兮燕公操於馬圉烏獲多力士也燕公邵公也封於燕故曰燕公

也養馬曰圉言與多力烏獲同車驂乘令仁賢卻公執役養馬失其宜者也

蒯聵登於清府兮咎繇棄於壄外

蒯聵衛靈公太子也不順其親欲害其後母清府猶清廟也言使蒯聵無義之人登於清廟而執網紀放弃聖人咎繇於外野政必亂身危殆也

葢見茲以永歎兮欲登階而狐疑

言已見君親愛惡人斥逐忠良誠欲進身登階竭盡謀慮意中狐疑恐遇患害也

乘白水而高騖兮因從弛而長詞

言已恐登階被害欲乘白水高馳而遠遊遂清潔之志因從弛却退而長訣也

歎曰倘佯壚阪沼水深兮

倘佯山名也壚黃黑色土也沼池也詩云王在靈沼言倘佯之山其阪土玄黃其下有池水深而且清宜以避世而長隱身也

容與漢渚涕淫淫兮

漢水名也尚書曰嶓冢導漾東流為漢又言已將欲避世遊戲漢水之岸心中哀悲不能去涕流淫淫也鍾牙已死誰為聲兮鍾鍾子期牙伯牙也言二子曉音今皆已死無知音者誰為作善聲也以言君不曉忠信亦不可為竭誅盡誠也纖阿不遇焉舒情兮纖阿古善御者言纖阿不執轡而御則馬不為盡其力言君不任賢者賢者亦不盡其節曾哀悽欷心離離兮離離剝裂貌還顧高丘泣如灑兮言已不遭明君無御用者重自哀傷悽愴累息心為剝裂顧視楚國悲感泣下如以水灑地也

思古

楚辭章句卷十六

楚辭章句卷十七

漢 王逸 撰

九思章句第十七

逢尤

怨上

疾世

憫上

遭厄

悼亂

傷時

哀歲

守志

九思者王逸之所作也自屈原終沒之後忠臣介士遊覽學者讀離騷九章之文莫不愴然心為悲感高其節行妙其麗雅至劉向王襃之徒咸嘉其義作賦騁辭以

讚其志則皆列於譜録世世相傳逸與屈原同土共國悼傷之情與凡有異竊慕向褒之風作頌一篇號曰九思以裨其辭未有解說故聊訓誼焉辭曰

悲兮愁哀兮憂傷不遇也天生我兮當闇時君不明也被諑譖兮虛獲尤為佞人所傷害也諑毀尤過也心煩憒兮意無聊愁君迷蔽忿姦興也憒亂也聊樂也嚴載駕兮出戲遊將以釋憂憤也周八極兮歷九州求賢君也求軒轅兮索重華覬遇如黃帝堯舜之聖明者也世既卓兮遠眇眇去前聖遠然不可得也卓遠也握佩玖兮中路躇懷寶不舒悵彷徨也羨皋繇兮建

典謨（樂古賢臣遇明君也）懿風后兮受瑞圖（懿深也屈原之喻也風后皇帝師受天瑞者也）愍余命兮遭六極委玉質兮於泥塗（且放逐汙辱若陷泥塗中也）遽傽遑兮驅林澤步屏營兮行丘阿（憂憒不知所為徒經營奔走也）車軏折兮馬虺頹（驅騁不能寧定車獘而馬病也）惷悵立兮涕滂沲（憂悴而涕流也）思丁文兮聖明哲（丁當也文文王也心志不明願遇文王時也）哀平差兮迷謬愚（平楚平王差吳王夫差也平王殺忠臣伍奢奢子員仕吳以破楚夫差不用子胥而為越所滅也）呂傅舉兮殷周興（呂呂望傅傅說兩賢舉用而三代以興盛也）忌嚭專兮郢吳虛（忌楚大夫費無忌嚭吳大夫宰嚭虛空也忌嚭佞偽惑其君而敗二國空虛郢楚都也）仰

長歎兮氣鍧結仰將訴天鍧結也悒殟絶兮活復蘇憤怒晻絶徐乃蘇也虎兕爭兮於廷中廷朝廷也虎兕惡獸以喻姦臣豺狼鬬兮我之隅隅旁也言衆佞辯爭常在我傍也雲霧會兮日冥晦衆偽蔽君如雲霧之隱日使不可得見也飄風起兮揚塵埃回風為飄以喻小人造設姦偽賊害仁賢為君垢穢如回風之起塵埃也走卷堂兮作東西動觸譏毀東西趨走欲竄伏兮其焉如無所逃難念靈閨兮奧重深靈謂懷王閨閤也言欲訴論輙為羣邪所逆不能得通達輙願竭節兮隔無由望舊邦兮路委隨委隨迂遠也近而障隔則與迂遠同也憂心悄兮志勤劬悄猶慘也劬勞也魂煢煢兮不遑寐目眩眩兮寤

終朝眡眡視貌也終朝自旦及夕言通夜不能瞑也

逢尤

令尹兮謷謷令尹楚官掌政者也謷謷不聽話言而妄語也群司兮譨譨群司衆僚譨譨猶惚惚也言皆競於佞也哀哉兮淈淈淈淈一國並亂也上下兮同流君臣俱愚意無別也菽藟兮蔓衍菽藟小草也蔓衍廣延也芳䕡兮挫枯䕡香草名也挫枯棄不用也朱紫兮雜亂曾莫兮別諸君不識賢使紫奪朱世無別知之者倚此兮巖穴退遁逃也永思兮窈悠長守忠信念無違而達悠遠也嗟懷兮眩惑懷懷王也為衆佞所欺炫目盡迷瞀用志兮不昭獨行忠信無明己者將喪兮玉

斗遺失兮鈕樞鈕樞所以校玉斗玉斗既喪將失其鈕樞言放賢者遂去之也我心兮煎熬惟是兮用憂熬亦煎也憂無已也集茣兮九旬紂為長夜之飲而不聽政退顧兮彭務彭彭咸務務光皆古介士耻受汙辱自投於水而死也擬斯兮二蹤擬則也蹤跡也言願效此二賢之迹亦當自沈未知兮所投謡吟兮中壄未得所死且仿偟也仿上察兮璇璣大火兮西睨攝提兮運低璇璣天中故先察之大火西流攝提運下夜分之候愁思不寐起視星辰以解戚者也雷霆兮硠磕雹霰兮霏霏霏霏集貌奔電兮光晃涼風兮愴悽獨處愁思不寐見雹電涼風之至益憂鳥獸兮驚駭相從兮宿棲言鳥獸驚惶尚相從就傷己單獨心用悲多也

也鴛鴦兮噰噰和鳴貌也狐狸兮徵徵相隨貌也哀吾兮介特介持獨也獨處兮罔依罔無也螻蛄兮鳴東蟊蠽兮號西蛓緣兮我裳蠋入兮我懷蟲豸兮夾余惆悵兮自悲言己獨處山野與衆蟲為伍心悲感也佇立兮忉怛佇停心結縎兮折摧

怨上

周徘徊兮漢渚言居山中愁憤復之漢水之涯庶欲以釋思念也求水神兮靈女冀得水中神女以慰思念嗟此國兮無良此國楚國也言君臣無善皆凶愚也媒女詘兮謰謱謰謱不正貌鴳雀列兮譁讙鴳雀小鳥以喻小人列位言小人在位患

失之競為佞諂聲呦呦也鴝鵒鳴兮聒余鴝鵒鶂雀類也多聲亂耳為聒抱昭華兮寶璋昭華玉名欲衒鬻兮莫收行賣曰衒鬻賣也言已竭忠信以事君而不見用猶抱此昭華寶璋衒賣之璋玉名言逝邁兮北徂已不見用欲遠去也叫我友兮配耦叫急叫也言此國無良人廢北行遇賢友而以自耦也日陰曀兮未光北方多陰闃睄霿兮靡睹闃窕也睄霿幽冥也紛載驅兮高馳適北無所遇故欲馳而去將諮詢兮皇羲羲伏羲伏羲稱皇也總問詢謀所以安已也遵河皋兮周流路變易兮時乖所志不遇無所用其志也濿滄海兮東遊沐盥浴兮天池天池則滄海也訪太昊兮道要太昊東方青帝也將問天道之要務云靡貴兮仁

義太昊答惟仁義為上志欣樂兮反征就周文兮邠岐聞惟仁義故欣欣喜復之西方就文王也邠岐周本國秉玉英兮結誓願與文王約信以玉英為贄幣也日欲暮兮心悲日暮而歲邁年將老悲不見進用也惟天祿兮不再福不再至年歲一過則終訖也背我信兮自違若背忠信以趨時俗則違本心故不忍為踰隴堆兮度漠隴堆山名漠沙漠也一云漠漠水也過桂車兮合黎桂車合黎皆西方山之名赴崑山兮馬騾崑山崑崙也言度隴堆適桂車合黎乃至崑崙取駿馬而絆之騾駿馬名從卭遨兮棲遲卭獸名遨遊也馬騾從卭而棲遲顧望也吮玉液兮止渴齧芝華兮療饑玉液瓊蘂之精氣芝神草渴啜玉精饑食芝華欲仙去也居嵺廓兮尠疇嵺廓空洞

（而無人也尠少也疇匹也言獨行而抱影也）

遠梁昌兮幾迷（梁昌陷據失所也迷惑欲還也）望江漢兮濩渃（濩渃大貌也還見江漢水大也）心緊絭兮傷懷（緊絭糾繚也望舊土而心感傷也）時朏朏兮且旦（日月始出光明未盛為朏）塵漠漠兮未晞（漠漠合也晞消也朝陽未開霧氣尚盛也）憂不暇兮寢食吒增歎兮如雷

疾世

哀世兮睩睩（睩睩視貌賢人不用小人持勢也）諓諓兮嗌喔（諓諓竊言嗌喔容貌之聲）眾多兮阿媚（阿曲）骫靡兮成俗（委靡面柔也）貪枉兮黨比貞良兮煢獨（詩云獨行煢煢）鵠竄兮枳棘鵜集兮帷幄（木帳曰帷言大人處卑賤小人在尊位也）

蒻蘂兮青葱蒻蘂草名青葱見養有光色也槀本兮萎落槀本香草也喻賢愚易所覩斯兮僞惑感思所心爲兮隔錯隔錯失其性也逡巡兮圃藪藪林曰藪𨑻彼兮畛陌田閒道曰畛陌阡分界也川谷兮淵淵深貌山皇兮硌硌長而多有貌也叢林兮崟崟崟崟衆鋭貌林榛兮岳岳岳岳衆木植也霜雪兮漼溰積聚貌冰凍兮洛澤洛竭也寒而水澤竭成冰東西兮南北罔所兮歸薄言四方皆無所傳止也庇廕兮枯樹匍匐兮巖石穴可居者踡跼兮寒局數獨處兮志不申踡偃僂也年齒盡兮命迫促魁纍擠摧兮常困辱魁纍促迫也擠摧折屈也含憂强老兮愁

無樂愁早老曰强也鬒髮蔓顇兮顥鬢白蔓亂也顥雜白也思靈澤兮

一膏沐靈澤天之膏潤也蓋喻德政也懷蘭英兮把瓊若英華瓊若食也待天

明兮立躑躅言懷蘭把若無所施之欲待明君未知其時故屏營躑躅雲濛濛兮電

儵爍儵爍疾也闇多而明少也孤鶵鷩兮鳴呴呴思怫鬱兮肝切剥

忽悁悒兮孰訴告

憫上

悼屈子兮遭厄子男子之通稱也沈玉躬兮湘汨賢者質美故以比玉湘汨

皆水名何楚國兮難化言楚國君臣之亂不可曉喻也迄乎今兮不易政教

荒阻不可變也士莫志兮羔裘言政穢則士貪鄙無有素絲之志皎潔之行也競佞諛兮讒閲閲閲閲相聽不指正義兮為曲訛璧玉兮為石鵰鶡遊兮華屋鵕鸃棲兮柴蔟起奮迅兮奔走違羣小兮謑詢謑恥辱垢陋之言也載青雲兮上昇適昭明兮所處終無所舒情故欲乘雲昇就日處矣昭明日輝躡天衢兮長驅踵九陽兮戲蕩衢路也九陽日出處越雲漢兮南濟秣余馬兮河鼓河鼓牽牛別名雲霓紛兮晻翳參辰回兮顛倒參辰皆宿名夜分而易次故顛倒失路也逢流星兮問路顧指我兮從左流星所從也徑娵觜兮直馳御者迷兮失軌遂

踴達兮邪造（流星雖甚猶不得道踴達誤過也）與日月兮殊道志闕絕兮安如（志望已訖不知所之）哀所求兮不耦攀天階兮下視見鄢郢兮舊宇（鄢郢楚都也言上天所求不得意欲還下視見舊居也）意逍遥兮欲歸衆穢盛兮杳杳（衆穢諭佞人言將復害己）思哽饐兮詰詘涕流瀾兮如雨（還為衆偽所害故悲泣也）

遭厄

嗟嗟兮悲夫（傷時昏惑）殽亂兮紛挐（君任佞巧龍疾忠信交亂紛挐也）茅絲兮同綵（不別好惡）冠屨兮共絇（上下無別）督萬兮侍宴（華督宋萬二人宋大

夫皆弑其君者也　周邵兮負芻周公召公言楚君使忠賢如周召者負芻反以督萬之人侍宴

白龍兮見射　靈龜兮執拘白龍川神靈龜天瑞　仲尼兮困厄仲尼聖人而厄於陳蔡也　鄒衍兮幽囚鄒衍賢人而為佞邪所擠齊遂執之　伊余兮念茲伊惟也茲此也　奔遁兮隱居欲避世也　將升兮高山　上有兮猴猿　欲入兮深谷　下有兮虺蛇　左見兮鳴鵙　右睹兮呼梟鵙伯勞也山有猴猿谷有虺蛇左右衆鳥閴無人民所以愁懼也　惶悸兮失氣悸懼也失氣睢然而將絶　踊躍兮距跳以泄憤懣也　便旋兮中原　仰天兮增歎　菅蒯兮壄莽　雚葦兮仟眠　鹿蹊兮躖躖　貒貉兮蟫蟫蟫蟫相隨之貌　鸇鷂

兮軒軒（軒軒將止之貌）鶉鷂兮甄甄（甄甄小鳥飛貌）哀我兮寡獨靡有兮匹倫（齊偶）意欲兮沈吟迫日兮黄昏（意且欲遲望又促暮當棲宿也）玄鶴兮高飛增逝兮青冥（青冥大清）鶬鶊兮喈喈（鶬鶊鸝黄也喈喈鳴之和）山鵲兮嚶嚶（嚶嚶鳴之清也）鴻鸕兮振翅（雁之大者曰鴻鸕鸕鶿也振翅將飛也）歸鴈兮于征（征行也言將去）吾志兮覺悟懷我兮聖京垂屣兮將起跓竢兮須明

悼亂

惟昊天兮昭靈（昊天夏天也昭明也靈神也）陽氣發兮清明風習習

兮鮮煖百草萌兮華榮堇荼茂兮敷疏堇薺荼苦菜也蘅芷彫兮瑩嫇蘅杜蘅芷若芷皆香草愍貞良兮遇害將夭折兮碎靡時混混兮澆饡饡餐也混混濁也言如澆饡之亂也哀當世兮莫知覽往昔兮俊彥亦詘辱兮係纍管束縛兮桎梏百貿易兮傳賣遭桓繆兮識舉管管仲百百里奚也管仲為魯所囚齊桓釋而任之百里奚為晉徙役秦繆以五羖之皮贖之為相也才德用兮列施且從容兮自慰以古賢者皆然緩己憂也玩琴書兮遊戲迫中國兮迮陋無所用志故云迮陋吾欲之兮九夷予欲居九夷疾時之言也超五嶺兮嵯峨超越也將之九夷先歷五嶺之山言艱難

也觀浮石兮崔嵬東海有浮石之山崔嵬山形也陟丹山兮炎野復之南方丹山炎野皆在南方屯余車兮黃支就祝融兮稽疑黃支南極國也祝融赤帝之神稽合所以折誅求安己之處也嘉己行兮無為嘉善也言祝融善己之處乃回朅兮北逝復旋至北方也遇神嬬兮宴娭嬬北方之神名也言遇神宴而待之也欲靜居兮自娛言己遇神而宴樂亦欲安居自娛也心愁慼兮不能放余轡兮策駟復欲去也忽風騰兮雲浮躡飛杭兮越海從安期兮蓬萊蓬萊海中山名也安期生仙人名也言欲往求仙也緣天梯兮北上登太一兮玉臺使素女兮鼓簧太一天帝所在以玉為臺也乘戈龢兮謳謠乘戈

（仙人也和素女而歌也）聲噭誂兮清和（噭誂清暢貌）音晏衍兮要婬（要婬舞容也）咸欣欣兮酣樂余眷眷兮獨悲（言天神衆舞皆喜樂獨已懷悲哀也）顧章華兮太息（章華楚臺名也太息憂意也）志戀戀兮依依

傷時

旻天兮清涼（秋天為旻天秋節至故清且涼也）玄氣兮高朗（秋冬陽氣升故高朗也）北風兮潦烈（寒節至也）草木兮蒼唐（始凋也）蛜蚗兮噍噍（促寒將蟄故噍噍鳴）蝍蛆兮穰穰（將變貌）歲忽忽兮惟暮（暮末）余感時兮悽愴（感時以悲思也）傷俗兮泥濁矇蔽兮不章寶彼兮沙礫捐

此兮夜光（夜光明珠也）椒瑛兮湟汙葈耳兮充房（葈耳惡草名也充房侍近君也）攝衣兮緩帶操我兮墨陽（墨陽劍名）昇車兮命僕將馳兮四荒（四裔謂之四荒）下堂兮見蠆（蠆土蟲也喻佞人欲害賢如蠆之有螫毒）出門兮觸蠭巷有兮蚰蜒邑多兮螳螂睹斯兮嫉賊心為兮切傷俛念兮子胥仰憐兮比干投劍兮脫冕龍屈兮蜿蟤（蜿蟤自追促貌）潛藏兮山澤匍匐兮叢攢（叢攢羅布也）窺見兮溪澗流水兮沄沄（沄沄沸流）黿鼉兮欣欣鱣鮎兮延延羣行兮上下騈羅兮列陳自恨兮無友特處兮煢煢（獨行貌）冬夜

分陶陶長貌雨雪兮冥冥神光兮熲熲鬼火兮熒熒神光山川之精能為光者也熒熒小火也修德兮困控將誰困控言無引己也愁不聊兮遑生遑暇憂紆兮鬱鬱惡所兮寫情

哀歲

陟玉巒兮逍遥玉巒崑崙山也山脊曰巒逍遥須臾也覽高岡兮嶢嶢山嶺曰岡嶢嶢特高也桂樹列兮紛敷崑崙山名桂樹紛錯敷行吐紫華兮布條桂華紫色布敷條枝實孔鸞兮所居孔鸞大鳥今其集兮惟鶂鶂小鳥也以言名山宜神鳥處之猶朝庭宜賢者居位而今惟小人故云鶂萃之也烏鵲驚兮啞啞神鳥至則

衆鳥集從今反鵠往處之故驚而鳴也余顧瞻兮怊怊怊怊四遠貌彼日月兮

闇昧日月無光雲霧之所蔽人君昏亂佞邪之所惑障覆天兮祲氛祲惡氣貌伊我

后兮不聰后君焉陳誠兮効忠攄羽翮兮超俗無所効其忠誠故離

飛而去也遊陶遨兮養神陶遨心無所繫乘六蛟兮蜿蟬蜿蜿羣蛟之形也龍

無角曰蛟遂馳騁兮陞雲揚彗光兮為旗秉電策兮為鞭復欲

升天求仙人也朝晨發兮鄢郢鄢郢楚都也食時至兮增泉增泉天漢也繞

曲阿兮北次次舍造我車兮南端復適南方也謁玄黃兮納贄

玄黃中央之帝也崇忠貞兮彌堅雖遥蕩天際之間不失其忠誠也歷九宮兮

徧觀九天之宮也睹祕藏兮寶珍就傅說兮騎龍傅說殷王武丁之賢相也死補辰宿與織女兮合婚舉天畢兮掩邪畢宿名也畢有囚姦名故欲以掩取邪佞之人也彀天弧兮䠶姦弧亦星名也弧矢弓弩故欲以䠶姦人也隨真人兮翱翔真仙人也食元氣兮長存元氣天象望太微兮穆穆太微天之中宮穆穆和順也睨三階兮炳分太微之階相輔政兮成化建烈業兮垂勳當與衆仙共輔天帝成化而建功也目瞥瞥兮西沒道遐迥兮阻歎志稸積兮未通悵敞罔兮自憐言陞仙之事廹而不通故使志不展而自傷也

守志

亂曰天庭明兮雲霓藏三光朗兮鏡萬方天清則雲霓除日月星辰明君明下理賢愚得所也

斥蜥蜴兮進龜龍策謀從兮翼機衡蜥蜴喻小人龜龍喻君子璇璣玉衡以喻君能任賢斥去小人以自輔翼也

配稷契兮恢唐功配匹也恢大唐堯也稷契堯佐也言遇明君則當與稷契恢大堯舜之善也

嗟英俊兮未為雙雙匹也

楚辭章句卷十七